



**ST. JOSEPH PARISH AND ST. PATRICK MISSION**  
**DIOCESE OF SANTA ROSA, CALIFORNIA (707) 725-1148**



**Saint Joseph Parish**  
**820 14th St.,**  
**Office: 2312 Newburg Rd.,**  
**Fortuna, CA 95540**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Email:**

**stjosephchurch@suddenlink.net**



**Saint Patrick Mission**  
**690 Pershing St.,**  
**Loleta, CA 95551**  
**Fax: 707 725-1149**  
**Website:**

**www.saintjoeparish.org**



**MARCH 19, 2023**  
**FOURTH SUNDAY OF LENT**

**Saturday:** 5:00pm  
**Sunday:** (Loleta) 8:00am  
 10:00am  
**Monday—Friday:** 12:00pm  
**Thursday:** Holy Hour 6:30pm  
 Confessions 6:30pm  
**Saturday:** Confessions 4:30pm  
**FIRST FRIDAY:** 12:30pm



**Domingo:** 12:00pm  
**Lunes:** *Rosario* 7:00pm  
**Miércoles:**  
*Grupo de Oración* 7:00pm  
**Jueves:** *Hora Santa* 6:30pm  
*Confesiones* 6:30pm  
*Misa* 7:15pm  
**Sábado:** *Confesiones* 4:30pm  
**VIERNES PRIMERO** 8:30 pm

**SEEING THE LIGHT**

Our Lenten journey continues this Sunday as we hear of Jesus healing a blind man in the Gospel of John. Jesus proclaims himself the light of the world, a light that overcomes darkness and enables a new capacity to see. The man, blind from birth, was able to begin his path to sight by first acknowledging his blindness. We are reminded of God’s ongoing invitation to us to journey from blindness to sight. We begin by acknowledging our own capacity for “blind spots,” and so open ourselves to uncomfortable truths and to God’s healing. We are invited to see beyond appearances, as the reading from Samuel indicates, and to look into the heart of things. We are invited to “live as children of light” as the letter to the Ephesians teaches. Like the man healed from blindness, we may gradually learn to see fully and to follow Jesus.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

**VER LA LUZ**

Nuestro viaje cuaresmal continúa este domingo cuando escuchamos a Jesús curar a un ciego en el Evangelio de Juan. Jesús se proclama luz del mundo, una luz que vence las tinieblas y permite una nueva capacidad de ver. El hombre, ciego de nacimiento, pudo iniciar su camino hacia la vista reconociendo primero su ceguera. Se nos recuerda que Dios nos invita continuamente a pasar de la ceguera a la vista. Empezamos por reconocer nuestra propia capacidad de “puntos ciegos”, y así nos abrimos a verdades incómodas y a la curación de Dios. Se nos invita a ver más allá de las apariencias, como indica la lectura de Samuel, y a mirar en el corazón de las cosas. Se nos invita a “vivir como hijos de la luz”, como enseña la carta a los Efesios. Como el hombre curado de la ceguera, podemos aprender gradualmente a ver plenamente y a seguir a Jesús.

Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.

## Mass Intentions

## Intenciones de Misa

Saturday, March 18  
5 PM

Sunday, March 19  
8 AM

10 AM Thank you to St. Joseph  
For all people who are sick  
For all persons with the  
name Jose

12 PM +Zeferino Matias Cruz  
+Jose Aguirre  
+Jose Urbina  
For all persons with the name  
Jose

Monday, March 20  
12 PM

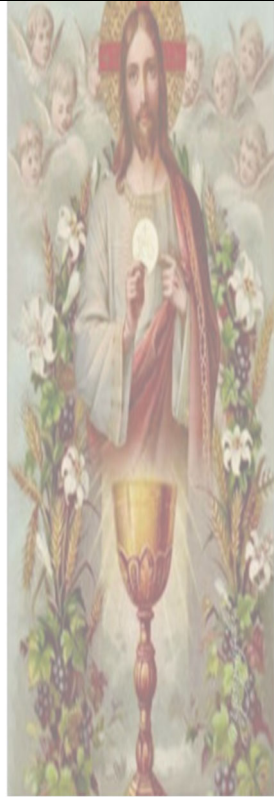
Tuesday, March 21  
12 PM

Wednesday, March 22

Thursday, March 23  
12 PM

7:15PM +Guadalupe Alvarez Miranda  
+Manuel Madrigal

Friday, March 24  
12 PM



### Pray for...

### Oremos por...

Joyce and Jesse Woodard, Bill and Frances Henry, Monika (a minor child), Sebren Green. Adelia Maciel, Dan Lytle, Phil Scott, Nancy Tolk, Arlette Cruz, Christina Sancho-Gomes, Elena Morales, India Garza

### SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES SANTOS Y OTRAS CELEBRACIONES

Sunday: Fourth Sunday of Lent  
Monday: St. Joseph; Spring begins  
Thursday: St. Toribius of Mogrovejo  
Friday: Abstinence  
Saturday: The Annunciation of the Lord

Domingo: Cuarto Domingo de Cuaresma  
Lunes: San José, Esposo de la Virgen María; Comienza la primavera  
Jueves: Santo Toribio de Mogrovejo  
Viernes: Abstinencia  
Sábado: La Anunciación del Señor

### READINGS FOR THE WEEK

### LECTURAS DE LA SEMANA

Monday: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Ps 89:2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a or Lk 2:41-51a  
Tuesday: Ez 47:1-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16  
Wednesday: Is 49:8-15; Ps 145:8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30  
Thursday: Ex 32:7-14; Ps 106:19-23; Jn 5:31-47  
Friday: Wis 2:1a, 12-22; Ps 34:17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30  
Saturday: Is 7:10-14, 8:10; Ps 40:7-11; Heb 10:4-10; Lk 1:26-38  
Sunday: Ez 37:12-14; Ps 130:1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

Lunes: 2 Sm 7:4-5a, 12-14a, 16; Sal 89 (88):2-5, 27, 29; Rom 4:13, 16-18, 22; Mt 1:16, 18-21, 24a o Lc 2:41-51a  
Martes: Ez 47:1-9, 12; Sal 46 (45):2-3, 5-6, 8-9; Jn 5:1-16  
Miércoles: Is 49:8-15; Sal 145 (144):8-9, 13cd-14, 17-18; Jn 5:17-30  
Jueves: Ex 32:7-14; Sal 106 (105):19-23; Jn 5:31-47  
Viernes: Sab 2:1a, 12-22; Sal 34 (33):17-21, 23; Jn 7:1-2, 10, 25-30  
Sábado: Is 7:10-14, 8:10; Sal 40 (39):7-11; Heb 10:4-10; Lc 1:26-38  
Domingo: Ez 37:12-14; Sal 130 (129):1-8; Rom 8:8-11; Jn 11:1-45 [3-7, 17, 20-27, 33b-45]

### STATIONS OF THE CROSS--FRIDAYS DURING LENT

ENGLISH--6 PM

SPANISH--7 PM

Teens this Summer are once again coming from all across Northern California to our Eureka Homeless Mission Outreach July 16 - 21st and our Leadership Training July 6th - 8th. For more information and to register, email Stephen Morris at dsryouth@srdioocese.org.

This week we take up The Catholic Relief Services Collection to reveal Christ's love to our brothers and sisters in need. This collection helps six Catholic agencies to provide relief and support for struggling communities and to work for peace and reconciliation among our marginalized brothers and sisters here and around the world. Please prayerfully consider how you can support the collection.

### ST JOSEPH PANTRY SHELF

MONDAYS AND WEDNESDAYS--10 AM TO 12 PM

LA DISPENSA DE ALIMENTOS

LUNES Y MIERCOLES--10 AM TO 12 PM

### Pregnancy Care Center of the North Coast

721 7th St Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Support for you during pregnancy and beyond.

No appointment is necessary.

24 hour line - (800) 712-4357

Open—Tuesday - Thursday: 10 am - 3 pm



### J. Rophe Medica

State Licensed Medical Facility

1626 Myrtle Ave. Suite C, Eureka, CA 95501

(707)444-0423 jrophemedical.org

For free and confidential pregnancy medical help pregnancy testing, ultrasounds, information, education and more.

Make an appointment—walk-ins welcome

Open Monday - Thursday: 10 am - 4 pm



### Centro de Cuidado del Embarazo de la Costa Norte

721 7th St, Suite A, Eureka CA 95501

(707) 442-2345 pccureka.org

Apoyo durante y más allá del embarazo.

No necesita hacer cita.

Linea de ayuda las 24 horas- (800) 712-4357

Abierto: Lunes - Jueves 10 am - 3 pm

**OREMOS TODOS LOS DIAS, LA ORACION PARA ESTOS TIEMPOS**

**LET US PRAY THE DAILY PRAYER FOR OUR TIME**

*Dios Padre Todopoderoso: En el Nombre de Tu Hijo Jesús, por Su Sagrada Pasión, por Su Presencia Real y Misericordiosa en la Santa Eucaristía, por el Corazón Doloroso e Inmaculado de María, envía tu Santo Espíritu para que, por Su Santa y Poderosa Unción, nos otorgue la Salud del Alma y del Cuerpo, protegiéndonos de toda amenaza actual o futura. Permítenos caminar bajo el Manto de María, nuestra Madre Amorosa, tu Hija Dilecta y Llena de Gracia, junto a San José, a todos los Santos cuyos méritos has reconocido, y protegidos por San Miguel Arcángel y sus milicias celestiales. ¿Quién como Dios? ¡Nadie como Dios! Amén.*

*Father, Almighty God: In the name of Your Son, Jesus, by His Sacred Passion, by His Real and Merciful Presence in the Holy Eucharist and by the Sorrowful and Immaculate Heart of Mary, send us Your Holy Spirit. Through His Holy and Powerful Uncion, may He consent to give us health of body and soul. May He protect us from all present and future menaces. Permit us to walk beneath the veil of Your beloved daughter, Mary full of Grace, together with St. Joseph and all the Saints whose merit You have recognized. May we also be Protected by St. Michael, the Archangel and His Celestial Army. Who is like God? Amen.*

**2023 Lenten Regulations for the Diocese of Santa Rosa**

**Regulaciones para la Cuaresma del 2023 en la Diócesis de Santa Rosa**

The Lenten Season has a double character, namely to prepare both catechumens and faithful to celebrate the paschal mystery. The **catechumens**, both with the Rite of Election and Scrutinies, and by catechesis, are prepared for the celebration of the sacraments of Christian initiation; the **faithful**, ever more attentive to the Word of God and prayer, prepare themselves by penance for the renewal of their baptismal promises. (From: The Order of Prayer in the Liturgy of the Hours and the Celebration of the Eucharist)

“El tiempo de Cuaresma tiene un doble carácter, principalmente para preparar a los catecúmenos y a los fieles para celebrar el misterio pascual. Los **catecúmenos**, con el Rito de la Elección y los Escrutinios y por la catequesis son preparados para la celebración de los sacramentos de la iniciación cristiana; los **fieles**, por una mayor atención a la Palabra de Dios y a la oración, se preparan ellos mismos por la penitencia para la renovación de las promesas bautismales. Tomado de El Orden de la Oración en la Liturgia de las Horas y la Celebración de la Eucaristía.

**The current discipline is as follows:**

**La disciplina actual es como sigue:**

Ash Wednesday and Good Friday are days of **fast** and **abstinence**, that is, limited to single, full meal and abstinence from meat.

Miércoles de Ceniza y Viernes Santo son días de **ayuno y abstinencia**, esto es, limitarse a una sola y completa comida y abstenerse de comer carne.

The other Fridays of Lent are days of **abstinence** from meat.

Los demás Viernes de Cuaresma son días de **abstinencia**

The law of **fasting** permits only one full meal a day, but it does allow the taking of some food in the morning and a second light meal at noon or in the evening, as you prefer. Persons who have completed their eighteenth year to the beginning of the sixtieth (60) year are obligated to fast.

Las leyes del ayuno permiten una sola comida al día pero es posible tomar algo ligero en la mañana o según se prefiera, al mediodía o la noche. Las personas en buen estado de salud entre 18 y 60 años de edad están obligadas a ayunar.

The law of **abstinence** from meat applies to all persons who have completed their *fourteenth* year of age. However, it is highly recommended that children from ages *seven* to *fourteen* years also follow the law of **abstinence**.

Las leyes de **abstinencia** de comer carne obligan a los mayores de 14 años. Sin embargo es altamente recomendable que niños entre 7 a 14 años también cumplan con la práctica de la abstinencia.

All Catholics are encouraged to receive Holy Eucharist frequently during Lent and to receive the Sacrament of Penance so that all may be prepared to celebrate more fully the paschal mystery. Those who have received their first Holy Communion are to receive Holy Communion during the Easter season.

A todos los católicos se les recomienda recibir la Santa Comunión frecuentemente durante la cuaresma y recibir el sacramento de la Penitencia de manera que puedan estar preparados para celebrar más conscientemente el Misterio Pascual. Aquellos que han recibido su Primera Comunión, deben recibir la Santa Comunión durante el tiempo Pascual.

The determination of these days of obligatory penance, as listed above, should not be understood as limiting the occasions for Christian penance. This penance is to help us see and shorten the distance between our present lives and the life God wants for each of us. “Penance should not be only internal and individual but external and social.” (Constitution on the Sacred Liturgy #110)

La determinación de los días obligatorios de penitencia, como está arriba, no debe ser entendida como limitante de la práctica de la penitencia. La penitencia es para ayudarnos a ver y acortar la distancia entre nuestras vidas presente la vida que Dios quiere para cada uno de nosotros. “La penitencia del tiempo cuaresmal no debe ser sólo interna e individual, sino también externa y social.” (Sacrosanctum Concilium #110)

**Marriages** may be celebrated with Mass and the nuptial blessing should always be given. It is, however, contrary to the spirit of penance during Lent to plan an elaborate wedding with lavish decorations.

Los **matrimonios** pueden celebrarse con la misa y siempre se debe dar la bendición nupcial. Sin embargo es contrario al espíritu de la cuaresma elaborar las bodas con muchas decoraciones o flores.

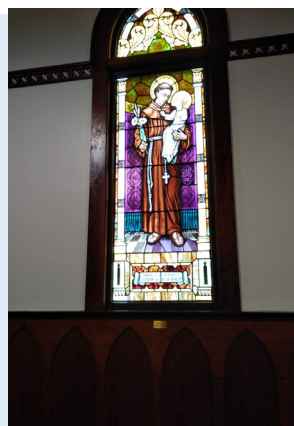
**Confirmation at the Easter Vigil:** Canon Law grants to pastors and parochial vicars the faculty to administer the Sacrament of Confirmation, within their proper parish, to any adult or child over the age of seven years on the occasion of his/her baptism or received into full communion with the Church.

**Confirmación en la Vigilia Pascual:** El Derecho Canónico da a los Pastores y vicarios parroquiales la facultad de administrar el Sacramento de la Confirmación en sus parroquias a cualquier adulto o niño/a mayor de siete años quienes en ocasión de su bautismo o que están siendo recibidos en completa comunión a la Iglesia.

**SECOND COLLECTION SCHEDULE**

**March 19--Campaign for Human Development**

**April 2--St. Joseph Pantry Shelf**



Month of March  
+ Let us pray for Patrick and Attie Walsh

Eternal rest grant unto them, O Lord; and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

Mes de Marzo  
+Oremos por Celeste Flocchini  
El descanso eterno concédeles, oh Señor; y que la luz perpetua brille sobre ellos. Que descansen en paz. Amén.

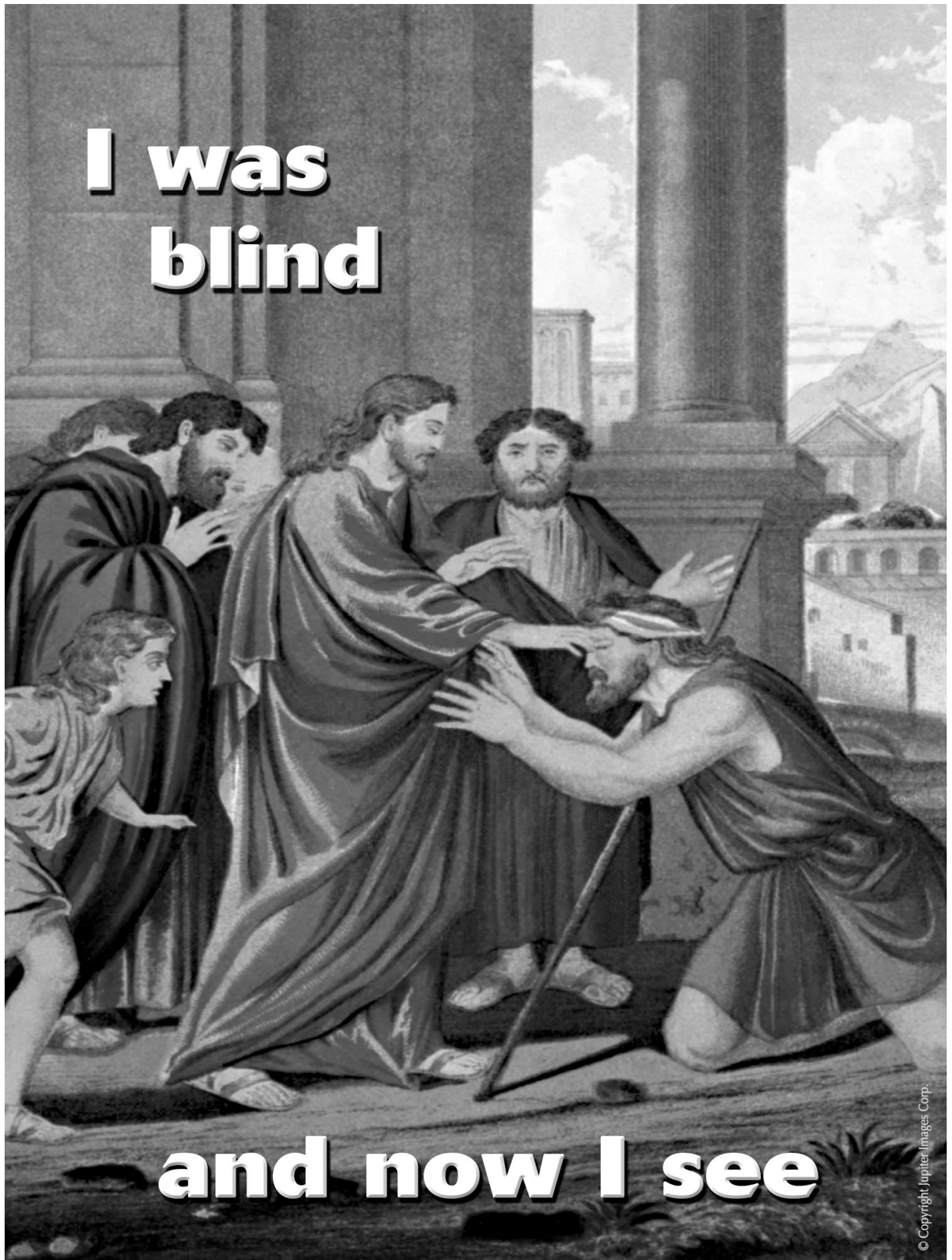
**FINANCIAL INFORMATION**

**March 5--\$1,949  
St. Joseph Pantry Shelf--\$826**

**March 12--\$1,604**

**AMA 2023--as of February 28  
Pledges--\$10,510  
Received--\$6,321#**

**I was  
blind**



**and now I see**